

Conselleria de Presidència

RESOLUCIÓ de 30 de juliol de 2009, del director general de Relacions amb les Corts i Secretariat del Consell, de la Conselleria de Presidència, per la qual es disposa la publicació del conveni de col·laboració entre l'Institut de la Cinematografia i de les Arts Audiovisuales (ICAA) i l'Institut Valencià de l'Audiovisual Ricardo Muñoz Suay (IVAC), per a fomentar la producció, distribució i promoció de la indústria cinematogràfica i audiovisual en llengua cooficial diferent del castellà. [2009/9112]

L'Institut de la Cinematografia i de les Arts Audiovisuales i l'Institut Valencià de l'Audiovisual Ricardo Muñoz Suay han subscrit, després de la tramitació prèvia reglamentària, el 17 de juliol de 2009, el conveni per a fomentar la producció, distribució i promoció de la indústria cinematogràfica i audiovisual en llengua cooficial diferent del castellà.

En compliment del que estableix l'article 8.2 de la Llei de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú, cal publicar en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana* l'esmentat conveni, que ha quedat inscrit en el Registre de Convenis de la Generalitat amb el número 1524/2009, i que figura com a annex d'esta resolució.

València, 30 de juliol de 2009.– El director general de Relacions amb les Corts i Secretariat del Consell: Àngel Mompó Romero.

Conveni de col·laboració entre el Ministeri de Cultura i la Conselleria de Cultura i Esport de la Comunitat Valenciana, mitjançant l'Institut valencià de l'Audiovisual, per a fomentar la producció, distribució i promoció de la indústria cinematogràfica i audiovisual en llengua cooficial diferent del castellà

Madrid, 17 de juliol de 2009

Reunits

D'una banda, Ignasi Guardans Cambó, director general de l'Institut de la Cinematografia i de les Arts Audiovisuales (ICAA), organisme autònom adscrit al Ministeri de Cultura, actuant en nom i representació d'este, segons nomenament efectuat per RD 751/2009, de 24 d'abril (BOE de 25 d'abril) i d'acord amb les atribucions que li conferixen les disposicions vigents.

I d'una altra part, José Luis Radoselovic Arance, director-gerent de l'Institut Valencià de l'Audiovisual Ricardo Muñoz Suay (IVAC), que actua en representació del mateix en virtut de les atribucions conferides en la Llei de la Generalitat València 5/1998 de 18 de juny, de creació de l'Institut Valencià de Cinematografia Ricardo Muñoz Suay (DOGV núm. 3270, de 23 de juny de 1998), modificada per la Llei 16/2008, de 22 de desembre, de Mesures Fiscals, de Gestió Administrativa i Financera, i d'Organització de la Generalitat (DOCV núm. 5922 de 29 de desembre de 2008)

Exposen

Primer. Que el Ministeri de Cultura, mitjançant l'Institut de la Cinematografia i de les Arts Audiovisuales (ICAA), té assignades, entre altres funcions, el foment, la promoció, l'ordenació de les activitats cinematogràfiques i audiovisuals espanyoles en els seus aspectes de producció, distribució, exhibició i promoció, així com la cooperació amb les comunitats autònomes en matèria de cinematografia i arts audiovisuals, d'acord amb aquelles.

Segon. Que la Conselleria de Cultura i Esport del Govern de la Generalitat Valenciana, mitjançant l'Institut Valencià de l'Audiovisual Ricardo Muñoz Suay (IVAC) té com un dels seus objectius promoure, difondre, protegir i fomentar la cinematografia i la creació audiovisual.

Conselleria de Presidencia

RESOLUCIÓN de 30 de julio de 2009, del director general de Relaciones con Les Corts y Secretariado del Consell, de la Conselleria de Presidencia, por la que se dispone la publicación del convenio de colaboración entre el Instituto de la Cinematografía y de las Artes Audiovisuales (ICAA) y el Instituto Valenciano del Audiovisual Ricardo Muñoz Suay (IVAC), para fomentar la producción, distribución y promoción de la industria cinematográfica y audiovisual en lengua cooficial distinta al castellano. [2009/9112]

El Instituto de la Cinematografía y de las Artes Audiovisuales y el Instituto Valenciano del Audiovisual Ricardo Muñoz Suay han suscrito, previa tramitación reglamentaria, el día 17 de julio de 2009, el Convenio para fomentar la producción, distribución y promoción de la industria cinematográfica y audiovisual en lengua cooficial distinta al castellano

En cumplimiento de lo establecido en el artículo 8.2 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, procede la publicación en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana* de dicho convenio, que ha quedado inscrito en el Registro de Convenios de la Generalitat con el número 1524/2009, y que figura como anexo de esta resolución.

Valencia, 30 de julio de 2009.– El director general de Relaciones con Les Corts y Secretariado del Consell: Àngel Mompó Romero.

Convenio de colaboración entre el Ministerio de Cultura y la Conselleria de Cultura y Deporte de la Comunitat Valenciana, a través del Instituto Valenciano del Audiovisual, para fomentar la producción, distribución y promoción de la industria cinematográfica y audiovisual en lengua cooficial distinta al castellano

Madrid, 17 de julio de 2009

Reunidos

Por una parte, Ignasi Guardans Cambó, director general del Instituto de la Cinematografía y de las Artes Audiovisuales (ICAA), organismo autónomo adscrito al Ministerio de Cultura, actuando en nombre y representación del mismo, según nombramiento efectuado por RD 751/2009, de 24 de abril (BOE de 25 de abril) y de acuerdo con las atribuciones que le confieren las disposiciones vigentes.

Y de otra parte, José Luis Radoselovic Arance, director-gerente del Instituto Valenciano del Audiovisual Ricardo Muñoz Suay (IVAC), que actúa en representación del mismo en virtud de las atribuciones conferidas en la Ley de la Generalitat Valencia 5/1998 de 18 de junio, de creación del Instituto Valenciano de Cinematografía Ricardo Muñoz Suay (DOGV n° 3270, de 23 de junio de 1998), modificada por la Ley 16/2008, de 22 de diciembre, de Medidas Fiscales, de Gestión Administrativa y Financiera, y de Organización de la Generalitat (DOCV n° 5922 de 29 de diciembre de 2008).

Exponen

Primero. Que el Ministerio de Cultura, a través del Instituto de la Cinematografía y de las Artes Audiovisuales (ICAA), tiene asignadas, entre otras funciones, el fomento, la promoción, la ordenación de las actividades cinematográficas y audiovisuales españolas en sus aspectos de producción, distribución exhibición y promoción, así como la cooperación con las Comunidades Autónomas en materia de cinematografía y artes audiovisuales, de acuerdo con aquéllas.

Segundo. Que la Consejería de Cultura y Deporte del Gobierno de la Generalitat Valenciana, a través del Instituto Valenciano del Audiovisual Ricardo Muñoz Suay (IVAC) tiene como uno de sus objetivos promover, difundir, proteger y fomentar la cinematografía y la creación audiovisual.

Tercer. Que la Llei 55/2007, de 28 de desembre, del Cine, preveu en l'article 36 que, a fi d'atendre al foment i protecció de l'ús de les llengües cooficials diferents de la castellana en la cinematografia i l'audiovisual, promovent la pluralitat cultural d'Espanya i la igualtat d'oportunitats de les llengües pròpies de cada territori en matèria d'expressió i difusió audiovisual, s'establirà un fons d'ajudes o crèdits específics que seran transferits en la seua integritat als organismes competents de les comunitats autònomes, que els gestionaran d'acord amb les seues competències.

Així mateix, en la seua disposició addicional sexta, la Llei 55/2007, de 28 de desembre, estableix que el Ministeri de Cultura, per mitjà de conveni, concretarà els crèdits previstos en l'article 36 d'esta llei de manera que la dotació que reba cada comunitat autònoma amb llengua cooficial siga anualment equivalent a la suma d'aportacions que l'esmentada Comunitat haja destinat en l'exercici anterior per al suport i foment de la producció, distribució, exhibició i promoció de l'audiovisual en llengua cooficial diferent del castellà.

Finalment, fa falta que la dotació que reba cada comunitat autònoma no siga superior al 50 per 100 del total de les ajudes que les empreses audiovisuals residents en l'esmentada Comunitat hagen rebut de l'Institut de la Cinematografia i de les Arts Audiovisuals en l'exercici anterior.

Quart. Que d'acord en l'article 36 de la Llei 55/2007 de 28 de desembre, del Cine, per a establir el criteri de repartiment de la dotació global entre les distintes comunitats autònomes, es tindrà en compte la suma de les aportacions destinades per cada Comunitat en l'exercici anterior per al suport i foment de la producció, distribució, exhibició i promoció de l'audiovisual en llengua cooficial diferent del castellà. De les esmentades quantitats computarà allò que s'ha reportat en concepte de subvencions concedit l'any 2008, així com les quantitats destinades a la producció en versió original en la llengua cooficial. A l'import resultant de cada comunitat autònoma, es descomptarà la subvenció concedida per l'ICAA l'any 2008 per a esta mateixa finalitat.

Per tot l'anterior, les parts acorden celebrar el present conveni de conformitat amb les següents

Clàusules

1ª. Objecte. L'objecte del present conveni és canalitzar la col·laboració entre l'ICAA i l'IVAC per a establir les condicions i compromisos aplicables a les ajudes previstes en l'article 36 de la Llei 55/2007, de 28 de desembre, del Cine.

Este conveni té el caràcter de bases reguladores a l'efecte del que disposa l'article 28.1 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions.

2ª. Crèdit i quantia. La despesa de l'esmentada subvenció s'imputa a l'aplicació 24.101.335C.450 del pressupost de despeses de l'Institut per a l'any 2009. D'acord amb el criteri de distribució establert en l'expositiu quart d'este conveni, la quantia ascendeix a 1.120.876 €.

3ª. Activitats subvencionables. Seran objecte de subvenció les activitats realitzades per la Generalitat Valenciana durant l'exercici 2009 el destí de la qual siga, d'acord amb la finalitat per a la que la mateixa es concedeix, el foment de la producció, la distribució i la promoció de la indústria cinematogràfica i audiovisual en llengua valenciana. Seran subvencionables totes les despeses realitzades, considerant-se com a tals els reportats en l'exercici 2009.

4ª. Forma de pagament. Per al finançament de les actuacions subvencionades, el Ministeri de Cultura (ICAA) farà efectiu el pagament d'una sola vegada, després de la firma del conveni.

5ª. Forma i termini de justificació: La justificació de la subvenció es realitzarà per mitjà del present compte justificatiu:

Tercero. Que la Ley 55/2007, de 28 de diciembre, del Cine, prevé en su artículo 36 que, con el fin de atender al fomento y protección del uso de las lenguas cooficiales distintas a la castellana en la cinematografía y el audiovisual, promoviendo la pluralidad cultural de España y la igualdad de oportunidades de las lenguas propias de cada territorio en materia de expresión y difusión audiovisual, se establecerá un fondo de ayudas o créditos específicos que serán transferidos en su integridad a los organismos competentes de las Comunidades Autónomas, que los gestionarán conforme a sus competencias.

Asimismo, en su disposición adicional sexta, la Ley 55/2007, de 28 de diciembre, establece que el Ministerio de Cultura, mediante convenio, concretará los créditos previstos en el artículo 36 de esta ley de forma que la dotación que reciba cada comunidad autónoma con lengua cooficial sea anualmente equivalente a la suma de aportaciones que dicha Comunidad haya destinado en el ejercicio anterior para el soporte y fomento de la producción, distribución, exhibición y promoción del audiovisual en lengua cooficial distinta al castellano.

Por último, se precisa que la dotación que reciba cada comunidad autónoma no será superior al 50 por 100 del total de las ayudas que las empresas audiovisuales residentes en dicha Comunidad hayan recibido del Instituto de la Cinematografía y de las Artes Audiovisuales en el ejercicio anterior.

Cuarto. Que de acuerdo en el artículo 36 de la Ley 55/2007 de 28 de diciembre, del Cine, para establecer el criterio de reparto de la dotación global entre las distintas comunidades autónomas, se tendrá en cuenta la suma de las aportaciones destinadas por cada Comunidad en el ejercicio anterior para el soporte y fomento de la producción, distribución, exhibición y promoción del audiovisual en lengua cooficial distinta al castellano. De dichas cantidades computará lo devengado en concepto de subvenciones concedidas en el año 2008, así como las cantidades destinadas a la producción en versión original en la lengua cooficial. Al importe resultante de cada comunidad autónoma, se descontará la subvención concedida por el ICAA en el año 2008 para esta misma finalidad.

Por todo lo anterior, las partes acuerdan celebrar el presente convenio de conformidad con las siguientes

Cláusulas

1ª. Objeto. El objeto del presente convenio es canalizar la colaboración entre el ICAA y el IVAC para establecer las condiciones y compromisos aplicables a las ayudas previstas en el artículo 36 de la Ley 55/2007, de 28 de diciembre, del Cine.

Este convenio tiene el carácter de bases reguladoras a los efectos de lo dispuesto en el artículo 28.1 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

2ª. Crédito y cuantía. El gasto de la citada subvención se imputa a la aplicación 24.101.335C.450 del presupuesto de gastos del Instituto para el año 2009. De acuerdo con el criterio de distribución establecido en el expositiu cuarto de este convenio, la cuantía asciende a 1.120.876 €.

3ª. Actividades subvencionables. Serán objeto de subvención las actividades realizadas por la Generalitat Valenciana durante el ejercicio 2009 cuyo destino sea, de acuerdo con la finalidad para la que la misma se concede, el fomento de la producción, la distribución y la promoción de la industria cinematográfica y audiovisual en lengua valenciana. Serán subvencionables todos los gastos realizados, considerándose como tales los devengados en el ejercicio 2009.

4ª. Forma de pago. Para la financiación de las actuaciones subvencionadas, el Ministerio de Cultura (ICAA) hará efectivo el pago de una sola vez, tras la firma del convenio.

5ª. Forma y plazo de justificación: La justificación de la subvención se realizará mediante la presente cuenta justificativa:

Una memòria d'actuació, justificativa del compliment de les condicions establides en el present conveni, amb indicació de les activitats realitzades.

Una memòria econòmica composta per la relació classificada de les despeses de les activitats dutes a terme, amb identificació del receptor i de l'import corresponent.

El període de justificació finalitzarà el 31 de març del 2010, es podrà ampliar este termini per acord de les parts.

6ª. Vigència. El present conveni entrarà en vigor des del moment de la seua firma i estarà vigent fins a la justificació total de la subvenció o el reintegrament per incompliment de la justificació establida en l'apartat anterior.

7ª. Infraccions i sancions. El règim d'infraccions i sancions administratives aplicables serà l'establert en el títol IV de la Llei General de Subvencions.

8ª. Règim jurídic. El present conveni té caràcter administratiu. Les qüestions litigioses que puguen sorgir en la interpretació, compliment i eficàcia del present conveni seran del coneixement i competència de l'orde jurisdiccional contenciós administratiu.

En prova de conformitat i per a la deguda constància d'allò que s'ha convingut, es firma el present document, per duplicat, en el lloc i la data al principi mencionats.

El director general de l'ICAA: Ignasi Guardans Cambó.
El director-gerent de l'IVAC: José Luis Radoselovics Arance.

Una memoria de actuación, justificativa del cumplimiento de las condiciones establecidas en el presente convenio, con indicación de las actividades realizadas.

Una memoria económica compuesta por la relación clasificada de los gastos de las actividades llevadas a cabo, con identificación del receptor y del importe correspondiente.

El periodo de justificación finalizará el 31 de marzo de 2010, pudiendo ampliarse este plazo por acuerdo de las partes.

6ª. Vigencia. El presente convenio entrará en vigor desde el momento de su firma y estará vigente hasta la justificación total de la subvención o el reintegro por incumplimiento de la justificación establecida en el apartado anterior.

7ª. Infracciones y sanciones. El régimen de infracciones y sanciones administrativas aplicables será el establecido en el título IV de la Ley General de Subvenciones.

8ª. Régimen jurídico. El presente convenio tiene naturaleza administrativa. Las cuestiones litigiosas que puedan surgir en la interpretación, cumplimiento y eficacia del presente convenio serán del conocimiento y competencia del orden jurisdiccional contencioso-administrativo.

En prueba de conformidad y para la debida constancia de lo convenido, se firma el presente documento, por duplicado, en el lugar y fecha al principio mencionados.

El director general del ICAA: Ignasi Guardans Cambó.
El director-gerente del IVAC: José Luis Radoselovics Arance.